

**Anglophoner Tag 2019 in Würzburg  
14 – 16 June 2019  
Hosted by BDÜ LV Bayern e.V.  
FINAL PROGRAM**

**TOPIC: TRANSLATION IN THE DIGITAL AGE**

**LOCATION: WÜRZBURGER DOLMETSCHERSCHULE, Paradeplatz 4, 97070 WÜRZBURG**

Enjoy the unique atmosphere in Würzburg and experience the special mix of culture and ambiance, of world heritage and wine festivals, of modern and classical music, of avant-garde and age-old traditions, of sciences and the party atmosphere that makes this town so popular.

**Getting around:** You can download a map of Würzburg here:

<https://www.wuerzburg.de/en/visitors/information-literature/409919.Wuerzburg-City-Map.html>

All venues are within walking distance from the city center.

**Accommodation:**

The BDÜ has reserved 20 single rooms in the **Best Western Premier Hotel Rebstock**, Neubastr. 7, 97070 Würzburg, until **May 3, 2019** under “**BDÜ Anglophoner Tag**”. All booked rooms may be cancelled free of charge until May 3, 2019. Price per room / night: € 110.00, breakfast per person / day: € 18.00

**Reservations:**

By phone: +49 (0)931 30930

By email: [rebstock@rebstock.com](mailto:rebstock@rebstock.com)

**Program Fee:**

€ 50.00 (covering coffee/tea, croissants and soft drinks during the day)

Please register on the BDÜ website.

If you have any questions, please feel free to contact **Martin Kuchenmeister**:

[kuchenmeister@bdue.de](mailto:kuchenmeister@bdue.de), or give me a call on my mobile phone: **+49 (0) 172 6602335**

**AGENDA**

**Friday, June 14, 2019 (optional)**

**7 p.m.**

Get together for a networking dinner (à la carte, individual payment) at **Backöfele**, Ursulinergasse 2, 97070 Würzburg, traditional Franconian cuisine **(optional)**

**9:30 p.m.**

Guided tour of the city with the Night Watchman (in German), tickets: € 7.50 **(optional)**

## **Saturday, June 15, 2019**

Our full-day Saturday conference will take place at

**Würzburger Dolmetscherschule (WDS), Paradeplatz 4, 97070 Würzburg.**

- 9:30 a.m. Registration and coffee/tea in the **Cafeteria** of the WDS (**1<sup>st</sup> floor**)
- 10 a.m. Welcoming address by Jeannette Lakèl / Martin Kuchenmeister (BDÜ Bavaria) / Dr. Jürgen Gude (WDS principal) **in room P10 (2<sup>nd</sup> floor)**
- 10:30 a.m. Deborah Fry:  
**OUTRUNNING THE BEAR? STRATEGIES FOR TRANSLATORS IN THE AGE OF NMT**  
Presentation in English followed by a discussion
- 12 – 1 p.m. Lunch break
- 1 p.m. Daniel Brockmann (Director Product Management SDL):  
**ÜBERSETZEN 4.0: WAS KÜNSTLICHE INTELLIGENZ UND DIGITALISIERUNG MIT DEM BERUFSBILD ÜBERSETZEN MACHT**  
Presentation in German
- 2 p.m. Ralf Lemster (BDÜ Federal Executive Committee):  
**DIGITALISATION, AI, ALGO-ETHICS - THE BDÜ'S POLITICAL ACTIVITIES IN THE DIGITAL AGE**  
Presentation in English
- 2:45 p.m. Coffee break in the WDS Cafeteria (**1<sup>st</sup> floor**)
- 3:15 p.m. Dr. Till Guttenberger (Bayerisches Staatsministerium der Justiz):  
**ELEKTRONISCHER RECHTSVERKEHR, E-AKTE UND VIDEOKONFERENZDOLMETSCHEN**  
Presentation in German followed by a discussion
- 4 p.m. Closing remarks by Martin Kuchenmeister (BDÜ Bavaria)
- 6 p.m. Get together for a networking dinner (à la carte, individual payment) at Residenzgaststätten, Residenzplatz 1, 97070 Würzburg (**optional**)
- 8 p.m. Mozart Festival concert: Bamberger Symphoniker, Residence Palace (**optional**)  
tickets: € 20.00 (booked-up)

## **Sunday, June 16, 2019 (optional)**

- 10 a.m. UNESCO World Heritage Site Residence Palace, guided tour in German,  
ticket price: € 7.50 (**optional**)